FRANCKESCHE STIFTUNGEN

Alte Drucke

Postylla Swatē || paměti M. Jana Husy/|| Mučedlnijka Božijho/na Euangelia || kteráž se čtau přes celý Rok.|| K nižto přidané || gsau mnohé giné ...

Hus, Jan

Nürnberg, 1563

VD16 ZV 27213

Nedele Trinacta po Swate Trogicy/ Euangelium Swateho Lukasse w Desate kapitole.

Nutzungsbedingungen
Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.
Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.
Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use
All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.
Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.
For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-148110

Visual Library

Dem 6. Aug. 1724. bestätigte mich der
Hr. von Bogatzky in meinem Glauben
Kázanij w XIII. Nedeli
Nedèle Třinátta po Swaté
Trogicy/ Euangelium Swatého Lukásse
w Desáté Kapitole.

W Ten čas: Řekl Gežýss Učedlnýkuom swým:
[a] Blahoslawené oči/ kteréž widý [b] ty wěcy/ kteréž wy
widýte. Gistě prawým wám: Že mnozý [c] Králowé
a Prorocy/ chtěli gsau [d] widěti ty wěcy/ které wy widjte/
[e] a newiděli gsau: A slysseti ty wěcy/ kteréž wy slyssýte/
a [g] neslysseli sau: [h] A ay geden [k] z Zákona vmělý/ [m] wstal
gest/ pokaussege ho/ a řka: Mistře/ co čině [n] žiwot wěčný
mýti budu? A [o] on wece k němu: [p] w Zákoně co psáno

[a] včastně proto že člowěk blahoslawený gest. [b] t. nie člowěčenstwij a obcowánij. [c] Dawid/ Ssalemún/ Yzayáss/ Abraham/ Aggeus [d] Tělesnýma očima/ [e] člowěčenstwij/ obcowánij/ a skutky. [f] tělesně. [g] tělesnýma yssima. [h] gneb některý. [k] Mistr Zákona. [m] aby lépe byl slyssán a snad y widěn. [n] t. sýcenij wuole bez nedostatku. [o] Gežýss. [p] t. w Božým pýsmě k obdrženij wota wěčného.

Ursum corda! gest
Der Herr Zebaoth, Halle-
luja! Amen.

gest? [a] Kterak čtess? [b] On odpowěděw řekl gest: Milowati budess [c] Pána Boha swého/ [d] ze wsseho srdce swého/ [e] a ze wssý Dusse swé/ [f] a ze wssy mysli swé/ [g] a ze wssech mocý swých/ [h] A blýžnýho swého/ [k] yako sám se. [m] Y wece [n] gemu: [o] Práwěs odpowěděl/ [p] to čiň/ [q] a žiw budess. [r] A on chtě zprawiti se/ řekl gest k Gežýssowi: A kdo gest mugog Blýžný? Fol. 116.

[s] A wzhuoru wzhlédl Gežýss/ wece: Člowěk geden zstupowal od Geruzaléma [t] do Gerycho/ y vpadl gest [u] w lotry/ kteřý také oblaupili gsau ho/ [x] a Rány wložiw sse/ odessli gsau [y] odpolu žiwa opustiwsse.

Y přihodilo se/ že Kněz geden zstupowal tauž cestú/ a widěw ho/ minul gest. Též [z] y Jahen/ když byl gest wedlé cesty/ y widěl gest ho/ minul gest. Ale [a] Samaryán geden [b] cestu čině/ přissel gest k němu/ a vzřew ho/ milosrdenstwým hnut gest/ a přiblýžiw se vwázal gest rány geho/ naliw Olege a Wýna/ a wložiw ho na howado swé/ wedl gest do chléwa/ a péči o něm měl. 1. Paral. 10, 25.

A druhého dne wycházege/ wyňal gest dwa penýze/ a dal gest chlewnýku/ a řekl gest: Péči o něm měg/ a což koliwěk [c] předáss/ yá/ když se nawratým/ wrátým tobě.

Kdo z těch třý/ [d] widý se tobě blizný býti tomu/ genž vpadl mezy Lotry? A on wece: Ten/ kterýž včinil gest Milosrdenstwý gemu. Y wece gemu Gežýss/ gdi/ [e] y ty včiň tak. Pag. 99. b. Num. XVIII. 12.

[a] k swému zprawenu. [b] Mistru. [c] genž tě mocně stwořil genž wssecky wěcy zná. [d] genž se tobě dal/ totiž w rozumu bez bludu. [e] z plné protiwnostiwůle. [f] z plné paměti bez zapomenutij. [g] ze wssech snažnostij. [h] Člowěka každého. [k] to gest což sobě by w nuzy hodně chtěl aby gemu téhož přál. [m] Gežýss. [n] Mistru. [o] to gest/ prawdu gsy powěděl. [p] což dý Zákon. [q] na wěky w radosti. [r] aneb spraweddliwa včiniti/ před Gežýssem yakožto před člowěkem genžby yako Bůh srdce neznal. [s] aneb wzezřew wzhůru. [t] t. do toho Města. [u] aneb mezy lotry. [x] to gest/ raniwsse. [y] t. gednak wsseho mrtwa. [z] Levita slaul gest každý z Pokolenij Lewi/ toho Syna Jákobowa. [a] Pohanz té wlasti genž slowe Samarya. [b] gda cestau. [c] nad to wydáss. [d] zdá se tobě žeby byl Blýžný. [e] bud Milosrdný Blýžnýmu.

Ai

Jeme Romer Pfarrer
in Dirschau Anno
zu 1726. hält die Auslegung
des heyligen Evangelii den 15. Sept. nach
Trin. 1734. hält Vers den 19. Sept.

Cž toto Swaté Euangelium/ má mnoho smyslůow welikých / awssak muož třmi kusy zawřjno býti. Neb nayprwé pokládá Spasytel / počátek blahoslawenstwij / genž gest konec nassý práce / k němuž máme táhnauti statečně wssemi smysly / neb blahoslawenstwij gest naylepssý konec/a nayposlednégssý w dogitij/ale má býti nayprwé w nassý žádosti/yakož dij Spasytel v Swatého Mathe: wvj. kap. Nayprwé hledagte Králowstwij Božýho to gest / Blahoslawenstwij nayprwé žádagte/ a pilni ho buďte. A počátek toho Blahoslawenstwij byl gt widěti a slysseti Krysta důstogně. Neb Krystus nazýwá ty blahoslawené/ kteřjž sau ho widěli a slysseli tělesně/yakož sau byli Apostolé/a ginij swatij. A toho widěnij a slyssenij žádali gsau/ Králowé a Prorocy Zakona staré°/a neměli sau. Neb tak gt Bůh způsobil/aby někteřij počátek měli blahoslawenstwij wěrau / a poznánijm wnitřnijm rozumu. A někteřij měli gsau počátek Blahoslawenstwij/ widěnijm a slyssenijm tělesným. A někteřij maglj w znamenij poswátném gež tělesně widij/a rozumem wěřij / yakož my nynij wýdame tělesným okem zpuosob chleba na Mssy / genž gest nám ku paměti swé Krystus ostawil / a wěřjme že w tom gest skryto před tělesným čichem geho tělo/ ale swatij starého Zákona/yako Dawid/Yzayáss/Geremiáss/ti gsau měli počátek Blahoslawenstwij widěnijm wýry / a wnitřnijm poznánijm / protož nemagjce widěnij tělesného žádali gsau/aby měli bylali by Božij wůle/ řkauce. Latině stogj/O si uidebo, O vzřjmli/a mezy ginými/Swatými/starého Zákona / genž gsau žádali Krysta tělesně widěti / naplnila se žádost starce Simeona / a Anny Prorokyně / Že Simeon wzaw ho na swoge ruce/ řekl gest: Giž necháss/Pane/slúhy swého w pokogi wedlé slowa swého nebť gsau widěli oči mé Spasytele twého/totiž/ od tebe daného. Anna také Prorokyně widěwssy/yako y Symeon radowala se gest/Luk: wij. kap. Apostolé také widauce radowali gsau se/a byli gsau giž Blahoslawenij/yakož y ginij Swatij/kteřjž gsau hodně widěli Krysta w tělesenstwij/a skutky geho/a slyssel gsau slowa geho. Protož dij Krystus Učedlnijkuom: Blahoslawené oči kteréž widij ty wěcy kteréž wy widijte.

Mathauss w vj. kap

¶ Tu wěz/že Blahoslawené gest nayprwé to/což zná wssecky wěcy/a gest čisto od každé posskwrny samo odsebe. A tak gedné Buoh gest Blahoslawený/neb gest wssewědaucý/ a nemá / aniž můž mýti které posskwrny/a toho nemá od někoho giného. Druhé/gt něco blahoslawené proto/že gt rozumné a nemá nižádného hřjchu do sebe. A tak wssickni Angelé swatij/a dusse S. w radosti nebeské gsu blahoslawenij/a blahoslawené/a po Saudném dni poslednijm wssyckni swětij/budau tak blahoslawenij a Blahoslawené/ a po Saudném dni poslednijm wssichni swatj budau tak Blahoslawenij. Třetj/gt to blahoslawené což má rozij/ a gt čisté od hřijcha smrtedlné°/tak gest Blahoslawený každý Člowěk

zde

zde na Swětě/kterýž nemá hřjchu smrtedlného/a tak gsau byli Apossto lé Blahoslawenij/y před smrtij Krystowau/y po geho na nebe wstaupenij. A nynij gsau tak Blahoslawenij/wssichni Křesťiané dobřj/genž hřjchu smrtedlného nemagij.

¶ Czwrté/gest něco Blahoslawené / genž nenij rozumné / ale gest kus aneb částka wěcy rozumné / a tak tělo každého swatého člowěka/y každý Od geho geho gest blahoslawený/yako nos vsta/noha/ oči/vssy/a toho Blahoslawenstwij dotýká też Krystus/řka:

¶ Blahoslawené oči/kteréž widij ty wěcy kteréž wy widijte / a yakož o Blahoslawěstwij sem řekl/též rozuměg y o swatosti/tak že Bůh gt Swatý/že na wssecky wěcy/a nemůž possk wrny w sobě mjti/a té swátosti nemá od giného. Swětij pak w Nebesých/sau proto swětj/že gsauce rozumnij/giž nemagij nižádného hřjchu ač gsau mohli mjti/ a druzý mli gsau.

¶ Třetij gsau Swatij lidé zde na Swětě/že gsauce rozumnij nemagij hřjchu smrtedlného/ač magij wssednij. (žiwotuow.

¶ Czwrté/gsau gich těla a vdowé swatij/ proto že gest částka gich

¶ Pate/slowau některé wěcy Swaté/proto že gsau gich Swatij požjwali/a tak raucho Krystowo/a Panny Marye/a ginych Swatych slowe swaté/ale méně swětě gssý/než těla gich Swatých. Neb těla gich gest Krystus swau krwij wykaupil / ale swé Sukně nic / ani Sslogjře swé Matky/a těla budu Blahoslawená a swatá na wěky/ ale ne tak Rucho Krystowo/ani ginych Swatých.

¶ Ssesté / slowe některá wěc swatá / proto že gest k Božij službě zwlásstě vstawená aneb daná/A tak Kostel/Kalich/Ornát/a giné wěcy přižehnané k Božij chwále/slowau swaté.

¶ Sedmé/wěcy Bohu obětowané slowau swaté/ a tak w starém Zákoně každé prworodnij slaulo Bohu Swaté. A nynij Almužna daná pro Boha/slowe wěc swatá

¶ Osmé pak/slowe wěc swatá proto/ že znamená ginau wěc swatau. A tak pýsmo slowe swaté/že znamená Boha Swatého/ aneb giné wěcy swaté/ale ta swátost gest dosti malá/yako řjkagij lékaři / že woda od člowěka possla gest zdrawá proto/že znamená zdrawij toho člowěka/ač ta woda zdrawij w sobě nemá/A tak Obraz genž znamena Krysta Vmučeného /aneb giného Swatého Obraz / muož slauti swatý. A též slowo aneb hlas slowe Swatý/aneb Swaté/že znamená wěc swatau/ale konečně gt swaté/Buoh a Angel / a Czlowěk Swatý tak/ že na wěky swatosti nepotratij ta wěc troge. Dále dij Euangelium: A ay geden z Zákona vmělý wstal gt pokussege ho/a řka/ Mistře co čině žiwot wěčný mjti budu? Tuto giž zawjra se druhý kus zwlásstě genž gt cesta k zaslauženij Žiwota wěčného/o němž gest Zákona vmělý Pána Krysta otázal/a Krystus ho milostiwě naučil/že budeli milowati dokonále

Boha

Boha/a Blijžnijho swého/ tehdy bude mijti žiwot wěčný. Dobrau Otázku/sobě vžitečnau/ y nám / včinil / ač gest zlým vmyslem včinil. Neb otazal gest pokausse Krysta. A tak y proto že dobru otazku včinil/y proto/že gest Krysta pokusyl. Dij Swatý Lukáss yako diwě se. A ay geden z Zákona vmělý. Dij Swatý Ambrož/geden z Zákona vmělý / slowa Zákona drže/rozum/a Zákona neznage/wstal gest/ aby lépe byl slyssan/a snad aby yako dobrý/byl od lidij widijn / pokaussege ho. Odkud gt wzal pokussenij/Buoh wy/ale snad wzal gest přijčinu z toho/že napřed byl řekl Krystus Včedlnýkuom: Radugte se / že gména wasse napsaná gsau w Nebesych/ a řka / Mistře co čině žiwot wěčný budu mijti? Mistrem Krysta nazywá/a ne Pánem/snad proto/že chce vměti/ale neslaužiti/ slyssetí/ale neposlauchati/a Mistrem ho nazywá / gehož nechce býti Včedlnýkem. Dij Swatý Jan zlatoustý/že tento znamena Swatych chwalnýky/ne následownýky/to gest ty/genž Swaté chwálij/ ale nenásledugij Swatých/ yakož obecně gsau ti / genž pýsmo vměgij / Mistřij/a Kněžij/y dij:

¶ Mistře/co čině žiwot wěčný budu mijti? Zdá se/že tijže se pokorně/maudře/a vžitečně/pokorně/když dij/Mistře/mudře/když dij/co čině/ a vžitečně/když dij/ žiwot wěčný mijti budu. Maudře tijže řka/co čině / netoliko / co vměge / čta aneb mluwě / ale co čině. Neb dij Krystus Math. w 5. kap. Kdož činiti bude/a včitj/ten bude weliký w Kralowstwij Nebeském / a na skonánij tohoto Euangelium dij Krystus/ gdy ty činj tak.

Mathauss w v. kap.

¶ A Krystus počal gest po swém křtu kázati řka: Math: w iij. kap. Pokanij činte/neb se přiblijžij Kralowstwij Nebeské. A tak dobru otazku včinil gest/řka: Co čině žiwot wěčný/to gest / radost wěčnau / genž gest widěnij Trogice Swaté wěčné. Yakož dij Spasytel/ Jan w xvij. kapitole. Žiwot wěčný gest / aby poznali tě samého prawého Boha/a toho/gehož s poslal Gezu Krysta/Rozuměg/že každý člowěk bude žiwna wěky/a tak bude mijti swuog žiwot wěčný / ale ne každý bude mijti žiwota wěčného/genž gest poznánij w radosti Trogice Swaté na wěky/tak že člowěk Swatý rozumem pozná Trogicy Swatau/ a Krysta člowěka tělesnýma očima / a z toho znamenij wěčného bude mijti vtěssenij weliké a vkogenij / a tak nasýcenij y rozumu swého y wuole / že bude mijti/což bude chtijti bez nedostatku/ a to nasýcenij slowe žiwot wěčný aneb wěčné Blahoslawenstwij/o němž Krystus dij:

Jan w 17.

¶ Blahoslawené oči ty/kteréž widij ty wěcy/které wy widijte: Widijte/rozuměg duostogně/a zase zlořečené oči / kteréž widij neduostogně. Yako oči Gidássowy/Pilátowy/Erodesowy/ a Kněžij/genž widěwssě též wěcy/yako Apossstolé/potupili gsau Spasytele. A též rozuměg/že blahoslawené gsau oči/kteréž duostogně widij zpuosob chleba na Mssy / w němž gest tělo Krystowo. A zlořečené kteréž widij neduostogně. Dale dij Euangelium:

A on

A on/ totiž Gežýſs/wedce k němu/t.k Zakona vmělému/w Zákoně/t. w Božým Pýſmě/genž geſt Zákon nad giné Zákony/ w němž ſprawedliwý Člowěk we dne y w nocy. Yakož dý Dawid Prorok: Co pſáno geſt/k obdržený žiwota wěčného/Kterak čteſs: k ſwému ſprawenýj/ kterak čteſs: giným gſa Miſtrem k naučenýj/kterak čteſs: pilněli/nábožněli/ vſtawičněli//a vžitečněli: O by nás každého Kryſtus otázal/ co pſáno geſt w Zákoně Božým/a kterak čteſs: A ſnad ti genž magý giným cestu k žiwotu wěčnému vkazowati/ vmlkliby/ newědauce co pſáno geſt w Zákoně Božým. Ale kdyby gich otázal/ kolik Kop platu/Oſpu/Kur/wagec/a který den magý mýti bity/ aneb dýly ſwé/y hnedby vhodli. By nás také otázal každého z nás/kterak čteſs: A mnohých ſwědomý muſylaby odpowědýti/ že nedbánliwě/ ne nábožně/a křiwě/Neb někteřý čtau / a neplnýj/co čtau: yako ti/o nichž dý Kryſtus (v S. Math. w 23. kapi.) Na Stolicy Moyžýſſowě ſeděli gſau Miſtři a Zákonýjcy/wſſe/což budau prawiti/to čiňte/ale wedlé ſkutkuow gich nečiňte/ nebť prawý/a nečiný. Na Stolicy Moyžýſſowě ſedý Papeži/ Biſkupowé / a giný Duchowný Vřednýjcy/genž mnoho přikazugý/a ſami nečiný. Pak někteřý činý/a čtau/a včý/yako Apoſſtolé a gich wěrný Náměſtkowé gſau činili/ náſledugýce Spaſytele ſwého. O němž dý Swatý Lukáſs w Skut. w j. kap. Počal geſt Gežýſs činiti/a včiti: Někteřý čtau/ a činý. Ale giných nevčý w Zbořých/yako wěrný lide Swětſſtý/ Mužý y Ženy / genž lepe giž ſwým přýkladem včý/než Kněžý/ A ti vžitečněgý včý než Kněžý / genž řečý včý/a ſkutky ruſſý. Protož dý Swatý Bernard: Proſpěſſněgſſý geſt kázaný přýkladu/než toliko ſlowa. Dále dý Euangelium.

Matúſs. w 23. kap.

w Skut. w j. kapi.

¶ On odpowěděw/řekl geſt: Milowati budeſs/a tak dále. Tento vměl geſt ſlowa Zákona Božýho. Protož S. Lukáſs nazýwá ho Zákona vmělého. Wěděl/ že pſáno geſt w Zákoně Božým w pátých Knihách Moyžýſſowých/w vj. kap. takto: Milowati budeſs Pána Boha ſwého/ ze wſſeho ſrdce ſwého/a ze wſſý duſſe ſwé/a ze wſſý ſýly ſwé. Pak o Bližnýjm pſáno geſt w třetých Knihách Moyžýſſowých / w 19. kap. takto: Milowati budeſs přýtele ſwého/yako ſám ſe. A ač negſau plně taž ſlowa/wſſakť geſt pilně teyž rozum/ Neb ono ſlowo/ze wſſý ſýly ſwé/tolik wážý/ yako toto ſlowo/ze wſſech ſyl ſwých. A ono ſlowo w druhém Přikázaný/Přýtele ſwého/tolikéž wzný/yako toto/Bližnýho. A že w Ewangelium přidáno geſt/a ze wſſý myſli ſwé/ toť ſe mýnýj w této řeči/když dý Pýſmo w pátých Knihách Moyžýſſowých/ w iiij. Kap. Nezapomýney ſlow/gež gſau widěli oči twé. A ať newypadnau z ſrdce twého/po wſſecky dny žiwota twého včiti ge budeſs děti/a Wnučata ſwá. A opět dý pýſmo w v. Knihách Moy. w vj. kapi. Budau ſlowa tato/kteréž yá přikazugi tobě dnes/w ſrdcy twém/a prawiti ge budeſs Dětem ſwým/a pamatowati budeſs ſedě w domu ſwém a chodě na ceſtě/ſpě/y wſtáwage/zawýžeſs ge/yako znamený na ſwé ruce/ a bý-

Deutero. 6.

Leuiti. 19.

Deutero 4.

Deutero. 6

ce/a budau mezy twýma očima/a ne hnau se/ a napýssess ge na prahu/a dweřých domu swého. Ay teď máss dosti položeno/že ze wssy mysli swé/má člowěk Pána Boha milowati. A wěz/že Boha milowati/gest dobře/ dobré Bohu chtýti/a dobře dobré Bohu chce/kdož hřýchu smrtedlného nemage chwálij Boha/poslauchá/a milowáným neywýce k němu táhne/yakož gsem psal w Kázanij na Swatého Ducha. Y dij Zakona vmělý/z Božýho Zákona takto: Milowati budess Pána/ genž tě mocně stwořil/muožtě obrániti y darowati/ a budesli zlý/ má moc wssudy nadtebau pomstýti. Boha/genž gest maudrý znage wssecky wěcy od wěčnosti/ před nimž nemůž nic teyného býti/swého/ že swau nesmjrnú dobrotú včinil se twým/dal se tobě k wěčné radosti(ač ho budeš nadewssecky giné wěcy milowati)A tak milowati budess Pána/pro moc/Boha/pro maudrost/swého/pro dobrotu/milowati budess/to gestli budess tomu chtýti/a w tom se radowati/že on gest Pán wssemohaucý/ Pán nadewssemi Pány/že Buoh wsse znagýcý/neb gest neswýrné mudrosti/a že gest nesmýrné dobré/ a dobrota nesmjrná. A tak wssecky wěcy/y tě stwořil gest z mocy/ y maudrosti/y dobroty nesmýrné. Protož milowati budess ho/že gest stwořitel/že gest zachowač/a že gest oslawce wssech wywolených k radosti wěčné: Neb on stwořiw zachowawá/a potom slawné činj swé milownýky. A tak že gť on dobré nesmirné/a tak ne ylepssý/milowati ho budess neywýce/a tak/ze wssého srdce swého/to gť w rozumu/bez bludu: A ze wssý dusse swé/to gť/z plné wůle/ bez protiwnosti: A ze wssij mysle swé/to gť/z plné paměti/bez zapomenutij: A ze wssech mocý swých/to gť/ze wssech snážnostij tak/aby wssecky snážnosti přiložil k wůli rozumu/aby od Boha ne poblaudil/ a wssechny snážnosti přiložil k wůli/aby nic gineho wýc/ než Boha/newolil/ani co proti geho wuoli wolil. A aby wssechny snážnosti a sýly přiložil k paměti/ aby Boha nezapomenul: Ale tak plně owssem/ Yakož dij Swatý Augustýn: Zde Człowěk smrtedlný gsa nenaplnij/ale w radosti Nebeské tu plně dokoná/což zde počne/yakož neylépe muože. Ale dij Euangelium:

¶ A swého Bližnýho/yako sám se. Tu wěz/že Bližnýho milowati/ gest Bližnýmu dobře dobré chtýti. A že Bližnýmu dobréby bylo/aby byl bez hřýchu smrtedlného/a aby konečně byl spasen/a to dwé gest gemu neylepssý/ač to dwé bude mýti. Protož každey člowěk/ yakož sobě žádati má neywýce toho dwého/tak má žádati toho y Bližnýmu/wedlé Božj wuole. A že/ yakož S Augustýn/ Bližnij gest wssech lidij každý člowěk. Protož každey Człowěk každému/dokud gest zde na swětě geho Bližnij/ má gemu žádati/yakož y sobě/hřýchů odpusstěnij/a radosti wěčné. Pakli vmra bližnij/ gť w Nebesých/tehdy má gemu toho rád přýti. Pakli w očistcy/ y má zaň Boha prosyti. Pakli gť w pekle/yako Gidáš/tehdy má mu té muky přýti/poněwadž gť Božj wůli/aby tak trpěl muky. A řekl sem že bližnij° milowati laskawě/aneb hodně gť bližnj° dobře chtýti. Z toho

máss

máſs/že kdož bližnýho k hřýchu táhne/ ten ho dobře nemiluge/ yakož y ſám ſebe ne miluge/když hřeſſý. Neb dý Dawid Prorok: Kdož miluge zloſt/ nenáwidý duſſe ſwé. Z toho dále máſs/že lidé/kteřýž ſobě k hřýchu pomáhagý/ti negſau ſobě wěrný přátelé/ale zrádcy/a nepřátelé. A zaſe kdož gſa dobře žiw/Bližnýho táhne od hřýchu/raddau/napomýnáným/ kázaným/dary/hruozau/aneb y pomſtau řádnau / ten geſt geho wěrný přýtel. Protož dý S. Rzehoř: Ten ſám muog přýtel bude/ kterýž poſſkwrny Duſſe mé wytýrá/to wěz/ napomenutým/naučeným/aneb ginym obyčegem dobrým. A má tak každay Bližnýho ſwého milowati/že cožby ſobě podobně a hodně žádal/aby téhož wtéž přýhodě žádal gemu. A cožby ſobě hodně a ſprawedliwě nechtěl / aby téhož nechtěl y bližnýmu. Ale dýſs: Bližný muog některý geſt zloděg/Cyzoložnýk/aneb ginák zlý/ kterakž ho mám milowati/yako ſám ſe: Tu dým: Zie máſs milowati to/což geſt Buoh ſtwořil w bližným/ yako dýlo a Chrám Božý/a to gť Duſſe a tělo / ale nemáſs na něm milowati Cyzoložſtý/a giné zloſti.

¶ A tak/ kdož má w mrzkoſti hřých Bližnýho ſwého/ a rádby/ aby on byl bez hřýchu/tehdy ho miluge/geſtli prwé ſám bez hřýchu ſmrtedlného. A čím wýce mrzý ho geho hřých/a má wětſſý žádoſt / aby zbyl hřýcha/tým ho wýce miluge. A yakož ſám gſa w nauzy/žádalby pomocy od Bližnýho/od toho/kterýžby mohl pomocy/ též ſám muožli pomocy Bližnýmu/ genžby také hoden byl té pomocy/ má gemu pomocy miloſtiwě. A tak/když dý pýſmo: Miluog Bližnýho ſwého/yako ſám ſe/ne welý milowati tak welmi/yako ſám ſe/ani wýce/než ſe/ale k témuž yako ſe/totiž / k wěčné radoſti. A pro též yako ſe/t. proto/že gť obraz Božý/a ſtwořený geho/a týmž řádem yako ſe/ale prwé ſe/y wýce. Dále dý Euangelium:

¶ Y wedce gemu: Práwě gſy odpowěděl / to čiň / a žiw budeſs. Chwálý Kryſtus odpowěd/a welý býti dobře žiwu/řka: Práwěs odpowěděl/t. prawdus powěděl/to čiň/což dý Zákon/ a budeſs žiw na wěky. A on chtě ſprawiti ſe/řekl gť k Gežýſſowi: A kdo geſt muog Bližný:

¶ Giž w té řeči Swatého Euangelium geſt kus třetý/to wěz řád/ kterým má Božý Přikázaný naplněno býti. A toho řádu chtě dogýti Zákona vmělý/týže/kdoby byl geho Bližný. Protož dý Euangelium: A on chtě ſprawiti ſe/Latině ſtogý/iuſtificare ſeipſum, to geſt / chtě vkázati ſe ſprawedliwým/před lidmi/a před Kryſtem/ yakožto před člowěkem/ genžby ſrdce geho neznal. Ale wſſak zdá mi ſe/ že w tomto Euangelium to ſlowo/iuſtificare ſeipſum, tolik ſe mýnýj/ yako ſprawiti ſe / a tak gſem položil w Euangelium/aniž geſt vgma. Neb ſprawiti ſe před lidmi/také geſt ſprawedliwa ſe vkázati. Pak žadalli geſt ten Miſtr vkázati ſe ſprawedliw před Kryſtem/čili naučen býti/kdo geſt geho Bližný/yakož k tomu ſlowa wznýj/y geho y Kryſtowa/toť Kryſtus milý wý/genž wzhůru wzhlédl/řekl geſt:

¶ Člowěk geden sstupowal od Geruzaléma do Gericho/a tak dá
le. Zie Krystus wzhuoru wzhledl/dal gest naučenij/aby kdož chce vžite
čně koho k Spasenij včiti/žadal pomocy od Pána Nebeského. Druhé/
aby dal znamenij/ že Člowěk neposlussenstwijm padl gest od radosti
Nebeské. A třetij/aby vkázal/ že on gest w podobenstwij Samaryta/
genž gsa Bohem/wtělil se/aby byl nassym Bližnijm/ a aby raněného člo
wěka Olegem swého milostdenstwij/a Wijnem swatého pokanij vlečil/
na swé tělesenstwij vtrpenij za něho přijgma. Y dij Euangelium.

¶ Wzhuoru wzhlédl Gežijs/řekl gest: Člowěk geden sstupowal
od Geruzaléma/do Gerycho/y vpadl gest w Lotry. Newijm takli se sta
lo tělesně/ ale wijm/že tak gest/ yakož Krystus mijnij/ a mohlo gest tak
býti: Neb mezy Geruzalémem/a mezy Gerychem/byla gest něyaka Pu
stina/na nijž gsau laupili Lidi. A tu gest byl popaden Král Gedechyáš/
vtijkage z Geruzaléma od Boyownijkuow Krále Babilonského. Ya
kož pijsse Geremiáš w poslednij Kapi. Ale duchowně Člowěk tento/
yakož gsem psal o tom Člowěku gedno Kázanij zwlásstě a ssyroce/gest
wssecko lidské pokolenij/hřijchem poražené/ ten Člowěk sstupowal ne
poslussenstwijm/od Geruzaléma/to gest/od widěnij pokoge. Neb Ge
ruzalém wykládá se widěnij pokoge/do Gerycho/to gt/w psoty/a w bij
dy tohoto žiwota nevstawičného: Neb Gerycho wykládá se nevstawi
čnost/ aneb měněnij/aneb proměna. A wiz kterak se to stalo:

Geremiáš w posl: dnij kapitole.

¶ Ay takto/Člowěk Adam před pádem w Hřijch/gimž vpadl gest
měl gest pokog. Prwnij/k Bohu poslussenstwijm. Druhé/ k sobě newin
nostij. Třetij/k swětu panowánijm/tak že byl gest wssého swěta po Bo
hu Pán. A když gest Hada vposlechw/přestaupiw Božij Přikazanij/
tehdy wstaupil gest w nedostatek pokoge hřijchem/tak že nedostalo se mu
pokoge/y k Bohu/y k sobě/y k swětu/a w těžké proměněnij/ že mohl ne
vmřijti/zhřessyw/ musyl gest vmřijti/také mijti Králowstwij Nebeské
bez bijdy/y musyl gest býti bijdný. Ay hřijch ho od Králowstwij Nebe
ského wzdálil/to se mijnij když dij Krystus:

¶ Člowěk geden sstupowal od Geruzaléma.

¶ Druhé/ že ho hřijch w bijdu porazyl/Neb sstel do Gerycho.

¶ Třetij ho Diáblom poddal/ Neb gest vpadl mezy Lotry.

¶ Čztwrté ho hřijch milosti Božij zbawil/Neb gsau ho olaupili.

¶ Páté/ w mocech přirozených ranil/Neb dij Krystus Pán: A rá
ny wložiwsse.

¶ Ssesté/ na dussy ho vmořil/Neb dij Krystus odpolu žiwa.

¶ Člowěk cel gest žiw/ když Dusse geho gest w těle/ a milost Du
cha Ď. w geho dussy. Ale odpolu žiw gest/ když dusse žiw tělo/ a milost
Ducha Ď. neži wij geho dusse. A tak každay smrtedlný hřijssnjk/gsa žiw
na těle/

na těle/gest odpolu žiw/ a gest ten Člowěk od lotrnow raněný. Také Swětij w Nebesých/gichž těla gsau mrtwá a hnigij/ aneb hnila gsau/ odpolu žiwij/a odpolu mrtwij/a w Saudný den budau plně žiwij/magijce žiwost o nijž dij Krystus w Euangelium tomto/to čiň a budess žiw. Y dij Krystus:

¶ Člowěk geden/ totiž Adam/a geho hřijssné pokolenij/sstupowásse/totiž/hřijchem neposlussenstwij/od Geruzaléma/t. od widěnij pokogc/do Gericho/t. do bijdy/y vpadl gest w Lotry/t. mezy Diábly/ kteřijž owssem oblaupili gsau ho/t. obnažiwsse newinnostij/tak/ že swlékli gsau z něho newinnost/a oblékli gsau ho w swau Ssatu a winu/A rány wložiwsse/t. w mocech daných od Boha/raniwsse w rozumu/ a wuoli/ w paměti y sýle tělesné. Rány také slowau hřijchowé/ gimiž člowěk gest od Diábla raněn/odessli gsau/t. od zgewného pokussenij pokryli gsau se. Tu wěz/ že Diáblowé neodessli tak od Člowěka/ by ho nepokausseli/ Ale tak/že lidem gsau swé chytrosti přikryli. A druhdy také od Člowěka odcházegij Diáblowé. A tak dij Krystus: Odessli gsau odpolu žiwa nechawsse/Y přihodilo se/ že Kněz geden sstupowal tauž cestau/ a vzřew ho/minul gest/též y Yahen/když byl wedlé cesty/a widěwsse ho/minul gt.

¶ Tento Kněz wssecky Kněžij starého Zakona. A Yahen/ wssechny Proroky znamená/genž tauž cestau gdauce/ to wěz/ prworodnijm hřijchem/minuli gsau Člowěka raněného/bez pomocy.

¶ Ale Samaritán geden/to wěz Krystus Pán/ genž proto slowe Samarytán/že gest strážný swých wěrných. Neb Samaritanus, wykládá se Strážný. A Krystus gest Strážný/k němuž dij Job/w vij. Kap. O strážný lidij/pročs mne položil protiwna sobě? A Dawid Prorok dij: Nebudeli Pán ostřijhati Miesta/darmo bdij/kdož ho ostřijhá. A že on gest Samarytán/ w tom rozumu/ že ostřijhá/ když gsau mu řekli Kněžij: Ty gsy Samarytán/a Diábla más/ne odepřel gest/řka: Negsem Samarytán. Yakož dij Swatý Rzehoř/ ale řekl gest: Yát Diábla nemám.

Job w 7

Jan w 8.

¶ Ten Samarytán Krystus/cestu čině/a neb gda/ to gest/ Člowěkem pro nás včiněn gsa/ přissel k němu/aneb ssel wedlé něho/ to gest/ wzal gest/ kromě oblaupenij duchownijho/a kromě hřijcha/vtrpenij/hlad/ žijžeň/horko/ zymu/zarmaucenij/bolesti/y smrt/yakož wijra násse vkazuge. A dij S. Pawel k Zidom/w ij. kapi. Zie měl gest se we wssech wěcech Bratřijm připodobniti/ač gt hřijchu nemohl včiniti. Ten Samarytán/wida okem swého Milosrdenstwij/Milosrdenstwijm hnut gest. A přibližiw se/ tak blijzko k raněnému Člowěku/ že nemohlo blijže býti. Neb gsa Bohem/ nechtěl (yakož dij Swatý Pawel k Zid: w ij. kap.) Angelského wzýti na se zpuosobu/ale člowěčský wzal/aby gsa člowěkem byl nassým Bratrem a Blijžnijm/ a vwázal gest Rány/prwe stawiw Krew na křtu/aby netekla/to wěz/shladiw hřijch/genž těžce po Člowě

k Rzijman. w ij. kap.

ku až do Křtu. Rány gest vwázal/že milostij swau tak gest Člowěka zpuosobil/že mocy geho wssechny/y geho těla y geho Dusse mohau býti k prwnijmu zdrawij nawráceny / tak / že bude Člowěk w Blahoslawenstwij tak zdrawý w mocech / yako w Rági gest byl. Y vwázal/naliw Olege/t. Milosrdenstwij/a Wijna/t. pokánij / vtrpenij / aneb obradowánij. A wložiw ho na howado swé/to gest/wze w vtrpenij za něho/na tělesenstwij swé. Neb dij skrze Dawida: Yako Howado včiněn gsem. K čemu: Aby nesl hřijssného/to wěz / vtrpenij za hřijchy geho. Protož dij Izayáss w 53. Kap. Wěru neduhy násse on gt trpěl/a bolesti násse on gest nesl. Wedl ho do chlewa/to gest do Zboru Swatého lidij/w němž raněnij se léčij/když se hřijchuow kagij. Ale měl o něm péči/gistě welikau/wijce než třidceti a dwě Leth pro něho strastně pracuge.

Izayáss w 53. kap.

¶ Y který Lékař tak welikau péči muož přiložiti k raněnému na těle/ yako on gest přiložil: A druhý den/to gest/ w čas giž milostiwý/wyněw dwa penijze/to wěz/ oznámiw Starý y Nowý Zákon / na němž gest obraz wěčného Krále/Y dal gest Chlewnjkowi/to gest Knězy/genž má obogij Zákon vměti. Ten Kněz znamená wssecky Kněžij Nowého Zákona. A řekl gest gemu: Péči o něm měg/to wěz/ aby ho vléčil/ ne aby ho odřel/oblaupil/ wijce ranil/a vmořil: A což koliwěk wydáss/to wěz/ což práce/pomocy/y sýly naložijss/Y když se wrátijm/to wěz/ w Gaudný den/wrátijm tobě / to gest/zaplatijm/to gest/yakož mnoho dobrého včinijss/tak odplatijm tobě. Ale tu wěz/ že Latině stogij / Quodcunq; super erogaueris, to gest/což koliwěk předáss/to wěz / že práwě obogij Zákon gemu/k tomu y přijklad dobrý dáss/y žiwota swého nasadijss.

¶ O by Chlewnijcy aspoň ty dwa penijze wydáwali: Neb po hřijchu málo gest gich/genž předáwagij/Yakož mijnij Spasytel tuto/ genž dij dále:

¶ Kdo z těch třij zdá se tobě naybližssý tomu/genž vpadl gest w lotry: to wěz/ Knězli/čili Yahen/či Samarytán. A on wedce: který včinil gest milosrdenstwij nad nijm/aneb gemu. Ay tento saudij bližnost wedlé milosrdenstwij/řka: Zte Samarytán cyzozemec gest blížssij raněnému Člowěku Keruzalémskému/než Kněž/a Jahen/téhož pokolenij/ genž gsau nad nijm nevčinili milosrdenstwij.

¶ Tu muož býti znamenáno/že milosrdenstwij má býti k každému nuznému včiněno/buď on Žid/Pohan/aneb zlý Křestian. Neb y hned dij Krystus: Gdi y ty/čiň tak/to gest čiň milosrdně/když muožess/každému nuznému: Neb každay gest twůg Bližnij/buď Žid/ Pohan/ Kacýř/ aneb nepřijtel twuog Křestian.

¶ A tak milostiwý Spasytel přijkladem dowedl gest / že každý člowěk každému gest Bližnij/Latině stogij Proximus, to gest nayblissý. Neb tak každay Člowěk/gest každému w Člowěčenstwij blijzký/že ne

muož

můž býti bližssý w Člowěčenstwij. Ale giné blýzkosti/yako blýzkost po Rodu/aneb můstem/aneb přýbuznosti/ty neysau tak stálé/ženy činily každého člowěka každému nayblížssýho.

¶ Gest gesstě pak blýzkost zwlásstnij w Synech Božých wywolených k spasenij/a ta blýzkost nemuož přigýti vmenssenij/ ani přispořenij. Neb těch Synuow wywolených Otec nayblížnij gest Krystus/a Cýrkew Swatá/to wěz/Zbor wywolených těch gest matě / a tak wssychni wywolenij gsau Bratřij duchownij/wlastnij Otcem y Mateřij / genž zwlásstě řýkagij spolu Pánu Bohu: Otče nass/genž gsy w Nebesých.

¶ A tak položeným této blýzkosti včij Krystus pod Podobenstwjm tohoto Euangelium/že každy člowěk má býti každému ginému člowěku Bližnij w žádosti. Z toho gest dokázanij/že z těch třij gedné Krystus byl gest nayblížnij w žádosti: Protož ty/kdož chcess blahoslawenstwij mýti z blýžnosti/gdi/čiň následowánij toho Samarytána Krysta/tak w žádosti/ne owssem též/ neb negsy Bůh a Člowěk yako Krystus. Ale což činýss/čiň k prospěchu Cýrkwi Swaté / a mocý Krystowau/ což muožess/aby byl Aud prawý Gezu Krystuow. A z toho gest duowod/ že gedné ten gest Bližnij hodný Králowstwij Nebeského/kdož pomáhá žádostiwě k Milosrdenstwij Bližnýjmu swému/aby Cýrkew Swatá w swých Synech byla zdrawá. A také Dýtky Swaté gsau Bližnij/že ač žádosti nemagij k prospěchu / a wssak že magij newinu ze Křtu/gsau také pomocni k naplněnij počtu Synůw Božých. A když k Letům přýgdu/ tehdy magij Krysta poslauchagýce činiti / tak milosrdně k Bližnýjmu / yako včinil Samarytán on požehnaný na wěky / swých wěrných genž sám wždy ostřýhá /

Giné Kázanij na též Swaté Euangelium o Člowěku/kterýž sstupowal od Geruzaléma do Gerycho / sem od ginud wepsané/ proto/ že w předesslém Kázanij o něm se zmýnka děge.

Rosý geden Člowěk(vffám Bohu) z dobré žádosti/abych nětco napsal na to slowo: Člowěk geden sstupowal od Geruzaléma do Gerycho / y vpadl mezy Lotry/ kteřýž gsau oblapili ho / a Rány wložiwsse odessli gsau / odpolu žiwého nechawsse.